A re thusaneng
Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Koi-Koi Primary School, Grade R(A), 2022:

Amogelang Bongo, Onkokame Dikgang, Kaleboga Dube, Keorapetse Leshomo, Junior Magano, Lerato Matlapeng, Senzo Mchamba, Katlego Moremane, Masego Mothapo, Neoyaone Mothapo, Keitumetse Motsamai, Remoilewe Motsamai, Mopati Nteke, Oresireleditse Nyathi, Reatlegile Nyathi, Kamogelo Segwaba, Reamogetse Sesedi, Katlholo Tamle, Omogolo Tlape, Amogelang Tlhakanye, Kelebogile Tlhakanye

School: Koi-Koi Primary School
Principal: Jeremiah Noah
Teacher: Motlalepule Emily Ngono
CRC: Gosebamang Lekoma
Fieldworker: Lerato Ramatlhape

Illustrators:
Cover: Omogolo Tlape
Page 1: Katlego Moremane
Page 2: Kaleboga Dube
Page 3: Remoilewe Motsamai
Page 4: Keitumetse Motsamai
Page 5: Oresireleditse Nyathi
Page 6: Amogelang Tlhakanye
Page 7: Junior Magano
Page 8: 

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid
Translating and Language editing: Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication. For further information about the project, please visit http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.
London South Bank University, United Kingdom.
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).
Mo motseng wa Makhubu, bontsi jwa batsadi bo ne jwa tlhola kwa tirong.
Mme se o se ne sa dira gore bana ba bone fa ba tswa dikolog ba tlale le mebila.
Go bona bana ba tletsetletse le mebila, mme Dineo o ne a utlwa botlhoko. A bona go le botoka gore a ithaope go ba thusa ka ditirogae.
Mme Dineo o ne a tsamaya matlo a batsadi ba ba dirang, go ba tlhalosetsa ka go ithaopa ga gagwe.
Batsadi ba ne ba dumelana e bile ba itumelela kakanyo ya ga Dineo ka gonne e tlaa dira gore bana ba se tlaletlale.
Letsatsi le letsatsi ba ne ba fetela kwa ga mme Dineo go dira tiro ya sekolo.
Batsadi ba bana ba ne ba itumela thata fa ba ya go tsaya bana kwa ga mme Dineo.
Ba ne ba leboga mme Dineo ka madi.
A re thusaneng

Authors:

Koi-Koi Primary School, Gr R(A), 2022, North-West Province, South Africa